

Sammanträdestid/Kokousaika      **Torsdag/Torstaina 23.2.2023 kl/klo 18.00**  
Sammanträdesplats/Kokouspaikka      **Prästgården/Pappila**

## FÖREDRAGNINGSLISTA / ESITYSLISTA

Ärendets nr/Asia nro

- 21    Konstatera sammanträdets laglighet och beslutförhet/Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus
- 22    Val av protokolljusterare och rösträknare/Pöytäkirjantarkastajien ja ääntenlaskijoiden valinta
- 23    Godkännande av föredragningslistan/Esityslistan hyväksyminen
- 24    Konstaterande av laglighet i kyrkofullmäktiges beslut 12.1.2023/Kirkkovaltuuston 12.1.2023 pidetyn kokouksen päätösten laillisuuden toteaminen
- 25    Kyrkoherdens tjänstemannabeslut/Kirkkoherran virkamiespäätökset
- 26    Byte av uppvärmningssystem i Ingå kyrka till jordvärme/Inkoon kirkon öljylämmityksen muuttaminen maalämpöjärjestelmäksi
- 27    Församlingens elavtal/Seurakunnan sähkösopimus
- 28    Gravvårdsfonden, överskridning av budget/Hautainhoitorahasto, talousarvion ylitys
- 29    Säsongsarbetarna på Ingå gravgård 1.4.-15.11.2023/Inkoon hautausmaan kausityöntekijät 1.4.-15.11.2023
- 30    Inrättande av ett marint skyddsområde vid Stora Fagerö/ Merensuojelalueen perustaminen Stora Fagerön ympärille
- 31    Tjänsten i ungdomsarbete i Ingå församling/ Nuorisotyön virka Inkoon seurakunnassa
- 32    Anställning av en församlingsmusiker till Ingå församling/Seurakuntamuusikon palkkaaminen Inkoon seurakuntaan
- 33    Stödgrupp för barn- och ungdomsverksamhet i Ingå församling/Tukiryhmä Inkoon seurakunnan lapsi- ja nuorisotoiminnalle
- 34    En ledningsgrupp för fastighetsplanering i Ingå församling/ Inkoon seurakunnan kiinteistösuunnittelun johtoryhmä
- 35    Förtroendevaldas kontaktpuppgifter/Luottamushenkilöiden yhteystiedot
- 36    Dispositionsplan för Ingå församlings byggnader, jord- och vattenområden/Inkoon seurakunnan rakennusten sekä maa- ja vesialueiden käyttösuunnitelma
- 37    Övriga ärenden / Muut asiat
- 38    Anmälningsärenden / Ilmoitusasiat
- 39    Sammanträdets avslutning och besvärundersökning / Kokouksen päättäminen ja valitusosoitus

Protokollet framlägges till påseende, plats och tid/Pöytäkirja on nähtävänä, paikka ja aika  
På pastorskansliet/seurakuntavirastossa ma-to kl 9-12/ma-to klo 9-12, Ingå/Inkoo 1.3-15.3.2023

Ordförande/Puheenjohtaja:

  
Tom Sjöblom

Intygar  
Tämän todistaen

Organ  
Toimielin

Sammanträdesdatum  
Kokouksen päivämäärä

Blad  
Sivu

**Kyrkorådet**  
**Kirkkoneuvosto**

**230223**

**12**

Sammanträdestid  
Kokousaika

**Torsdag 23.2.2023 kl 18.00-20.45**  
**Torstaina 23.2.2023 klo 18.00-20.45**

Sammanträdesplats  
Kokouspaikka

**Prästgården**  
**Pappila**

Beslutsfattare  
Päätöksentekijät

- ( x ) **Tom Sjöblom** ordförande/puheenjohtaja
- ( x ) **Erkki Päivärinta** viceordförande/varapuheenjohtaja ( ) **Lars Lindholm**
- ( x ) **Peter Arnkil** ( ) **Hannu Pesonen**
- ( x ) **Sinikka Kontio** ( ) **Soile Gustafsson**
- ( - ) **Tanja Ljungqvist** ( x ) **Ulla Päivärinta**
- ( x ) **Nina Långstedt** ( ) **Annika Holmström**
- ( x ) **Katarina Nyholm** ( ) **Margita Björklöf**
- ( x ) **Hans-Anders Unnérus** ( ) **Anitta Kivirinta**
- ( - ) **Kristian Westerholm** ( - ) **Magnus Ljungqvist**
- ( x ) **Eivor Österholm** ( ) **Krister Wasström**
- ( x ) **Maria Wasström-Sarkola**, kyrkofullmäktiges ordförande/kirkkovaltuuston puheenjohtaja
- ( - ) **Viviann Westermark**, kyrkofullmäktiges viceordförande/kirkkovaltuuston varapuheenjohtaja
- ( x ) **Seija Korhonen**, ekonomichef/taluspäällikkö
- ( x ) **Susanne Lökvist**, informationssekreterare/tiedotussihteeri

Paragrafer/Pykälät  
Underskrift/Allekirjoitus



Tom Sjöblom  
Ordförande/Puheenjohtaja



Susanne Lökvist  
Protokollförare/Pöytäkirjanpitäjä

Justering, ort och tid / Tarkistus, paikka ja aika



Sinikka Kontio  
Protokolljusterare  
Pöytäkirjantarkastaja



Ulla Päivärinta  
Protokolljusterare,  
Pöytäkirjantarkastaja

Protokollet framlagts till påseende, ort och tid/Pöytäkirja pantu nähtäväksi, paikka ja aika: 1.3-15.3.2023

på pastorskansliet må-to kl 9-12 /seurakuntavirasto ma-to klo 9-12, Ingå/Inkoo

Intyg/Täten todistaen

Utdragets riktighet bestyrker/Pöytäkirjanotteen oikeaksi todistaa

## § 21 Konstatera sammanträdets laglighet och beslutförhet

Ordförande öppnade mötet kl. 18.00. Konstaterades att åtta (8) ordinarie ledamöter var närvarande och en suppleant. Kyrkofullmäktiges ordförande Maria Wasström-Sarkola var närvarande. Mötet konstaterades vara lagenligt sammankallat och beslutfört.

## § 22 Val av protokolljusterare och rösträknare

**Förslag:** Sinikka Kontio och Tanja Ljungqvist väljs till protokolljusterare och rösträknare.

**Beslut:** Sinikka Kontio och Ulla Päivärinta valdes till protokolljusterare och rösträknare.

## § 23 Godkännande av föredragningslistan

**Beslut:** Ordförande samt Peter Arnkil meddelade om några anmälningsärenden. Föredragningslistan godkändes enhälligt.

## § 24 Konstaterande av laglighet i kyrkofullmäktiges beslut 12.1.2023

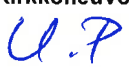


**Förslag:** Hänvisande till KL 10.6 konstaterar kyrkorådet lagligheten i kyrkofullmäktiges beslut vid mötet 12.1.2023. (**Bilaga 1**).

**Beslut:** Enligt förslaget.

## § 25 Kyrkoherdens tjänstemannabeslut

För eventuell överföring meddelar kyrkoherden om följande beslut han med stöd av 13 § reglementet för kyrkorådet fattat. Beslutsförteckning finns i **bilaga 2**.

**Beslut:** Antecknades för kännedom.

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| Protokolljusterarnas signatur<br>Pöytäkirjantarkastajien nimikirjoitus   |   | Protokollet framlagt till påseende<br>Pöytäkirja on pantu nähtäväksi | Utdragets riktighet bestyrker<br>Pöytäkirjanotteen oikeaksi todistaa |
| Kyrkoråd<br>Kirkkoneuvosto   | Kyrkofullmäktige<br>Kirkkovaltuusto   |  |  |
| <br> |  |  |  |

## § 26 Byte av uppvärmningssystem i Ingå kyrka till jordvärme

Offertbegäran angående leverans av jordvärmesystem till Ingå kyrka har sänts till tre jordvärmeleverantörer. Av de inlämnade offerterna var Suomen Lämpöpumpppuiste Oy:s den förmånligaste, och renoveringsgruppen för Ingå kyrkas renoveringsarbeten har godkänt den. Leverans av jordvärmesystemet sker hösten 2023. I pågående års budget har reserverats anslag för investeringen. Församlingen har för projektet erhållit av kyrkostyrelsen beviljat understöd för att ändra uppvärmningssystemet till koldioxid neutralt, 39 % av de förverkligade kostnaderna. Understödet förutsätter att förändringsplanerna godkänns i församlingens kyrkofullmäktige och sänds vidare för godkännande till kyrkostyrelsen. Redogörelse över arbetena som skall göras finns som bilaga (**bilaga 3**).

**Förslag:** Kyrkorådet godkänner att Ingå kyrkas uppvärmningssystem byts ut från oljeuppvärmning till jordvärme enligt bifogade arbetsredogörelse. Ärendet sänds vidare till kyrkofullmäktige samt för godkännande till kyrkostyrelsen.

**Beslut:** Enligt förslaget.

## § 27 Församlingens elavtal

Församlingen har för närvarande i bruk Fortums Yritys Oiva elavtal som är ikraft tillsvidare, följande månads pris meddelas föregående månad. Avtalets pris har kontinuerligt varit uppåtgående. Avtalet har två veckors uppsägningstid. Offertbegäran på två års tidsbundet avtal, tre års tidsbundet avtal samt börselavtal som är tillsvidare ikraft har 9.2. skickats till följande företag: Fortum, Helen ja Vattenfall.

**Förslag:** Kyrkorådet väljer det förmånligaste alternativet av offerterna som inkommit senast 23.2.2023.

**Beslut:** Ekonomichefen presenterade de inkomna offerterna (**bilaga 3 A**). Efter diskussion beslöt man ännu be om offerter av åtminstone Raseborgs Energi och Oomi Energia. Då Fortums Yritys Oiva elavtal nu har blivit uppsagt beslöt man ingå ett tillsvidare börselavtal med Vattenfall Oy tills beslut om de nya offerterna görs.

Protokolljusterarnas signatur  
Pöytäkirjantarkastajien nimikirjoitus

Kyrkoråd  
Kirkkoneuvosto

U.P.

S.K.

Kyrkofullmäktige  
Kirkkovaltuusto

Protokollet framlagt till påseende  
Pöytäkirja on pantu nähtäväksi

Utdragets riktighet bestyrker  
Pöytäkirjanotteen oikeaksi todistaa

| Organ<br>Toimielin           | §§ | Sammanträdesdatum<br>Kokouksen päivämäärä | Blad<br>Sivu |
|------------------------------|----|---|--------------|
| Kyrkorådet<br>Kirkkoneuvosto | 28 | 230223                                    | 15           |


## § 28 Gravvårdsfonden, överskridning av budget

Gravvårdsfondens verksamhetsbidrag har överstigits senaste år med 1 728,60 €. Budgetens verksamhetsintäkter underskreds med 641,00 € (1,5 %) och verksamhetskostnaderna överskreds med 1 087,60 € (2,4 %). Verksamhetskostnadernas överskridning berodde på större lönekostnader än normalt, vilka orsakades av vårvinterns registreringsarbete av uppgifter i gravgårdens registerprogram.

Signifikant är dessutom, att som kostnader har man varit tvungen att bokföra värdeminskningen av gravvårdsfondens placeringar 19 874,01 € samt övriga finansieringskostnader 7 951 €, på så sätt uppvisar gravvårdsfonden i sin helhet för år 2022 ett underskott om 32 203,61 €. Redovisningsperiodens underskott i budgeten var 1 650 €, avvikelserna i budgeten är 30 553,61 €. År 2021 hade gravvårdsfonden i stället finansieringsintäkter om 67 367,95 €, då placeringarna i slutet av året utbyttes till en annan form av fondportfölj, och redovisningsperioden visade då upp ett överskott om 62 735,06 €. Om och när värdepapprens värden småningom stiger till tidigare nivå, kommer värdenedskrivningarnas återhämtning att antecknas som inkomst på ifrågavarande redovisningsperiod. Finansieringsintäkter och –utgifter är inte bindande rater i budgeten.

**Förslag:** Kyrkorådet godkänner överskridningen av verksamhetsbidraget om 1 728,60 € i gravvårdsfondens budget och antecknar för kännedom finansieringsvärdepapprens värdeminskning. Ärendet förs vidare till kyrkofullmäktige.

**Beslut:** Enligt förslaget, ärendet förs vidare till kyrkofullmäktige.

| Protokolljusterarnas signatur<br>Pöytäkirjantarkastajien nimikirjoitus              |                                     | Protokollet framlagt till påseende<br>Pöytäkirja on pantu nähtäväksi | Utdragets riktighet bestyrker<br>Pöytäkirjanotteen oikeaksi todistaa |
|---|-------------------------------------|--|--|
| Kyrkoråd<br>Kirkkoneuvosto  | Kyrkofullmäktige<br>Kirkkovaltuusto |  |  |
|  |                                     |  |  |

| Organ<br>Toimielin           | §§ | Sammanträdesdatum<br>Kokouksen päivämäärä | Blad<br>Sivu |
|------------------------------|----|---|--------------|
| Kyrkorådet<br>Kirkkoneuvosto | 29 | 230223                                    | 16           |

## § 29 Säsongarbetarna på Ingå gravgård 1.4.-15.11.2023


Säsongarbetarna år 2023 är i huvudsak desamma som senaste år: Erkki Niinimäki, Marjukka Korhonen, Tero Niiranen, Albin Lindholm, Risto Sevón och Tuulikki Mikkonen. En del börjar arbetet några veckor senare, en del slutar några veckor före säsongslut. Erkki Niinimäki fungerar delvis också som vaktmästare. Tuulikki Mikkonen har kortare arbetstid (ca. 20 h/v), och hon jobbar närmast vår och höst. En ny arbetstagare detta år, 1.5.-30.9., skulle vara Victor Kalmari.

Planen är, att gravgårdens arbetstagare också skulle sköta städningen under tiden 1.4.-15.11. På så sätt skulle det inte finnas behov av att anställa någon särskild städare. Två gravgårdsarbetare skulle tillsammans vara ansvariga för städningen en vecka i taget. Behovet av städning varierar mycket under olika tider av sommaren. Ibland är verksamheten på sommaren minimal, ibland behövs samtidigt städning på två platser, om det finns många evenemang. Gravgårdsarbetarna kunde smidigt och enligt behov sköta städningen. De två senaste åren har församlingens städning 1.4.-15.11. skötts av ett utomstående företag.

Preliminärt har också bestämts att till Ingå gravgård anställs mindre ungdomar detta år. Gravgårdsarbetarna hjälper vid behov också till med fastighetssidans arbeten, samt i vägkyrkan. Arbetstagarna kan också hålla några veckor ledigt under säsongen, turvis under olika tidpunkter.

**Förslag:** Kyrkorådet godkänner ovan nämnda arbetstagararrangemang.

**Beslut:** Enligt förslaget.

| Protokolljusterarnas signatur<br>Pöytäkirjantarkastajien nimikirjoitus              |                                     | Protokollet framlagt till påseende<br>Pöytäkirja on pantu nähtäväksi | Utdragets riktighet bestyrker<br>Pöytäkirjanotteen oikeaksi todistaa |
|---|-------------------------------------|--|--|
| Kyrkoråd<br>Kirkkoneuvosto  | Kyrkofullmäktige<br>Kirkkovaltuusto |  |  |
|  |                                     |  |  |

### § 30 Inrättande av ett marint skyddsområde vid Stora Fagerö

Stiftelsen för en Levande Östersjö (BSAG) har kontaktat Ingå församling med ett förslag om att inrätta ett privat marint skyddsområde vid Stora Fagerö. Orsaken till detta förslag är att Forststyrelsens dykningskartläggningar har visat att vårt vattenområde kring Stora Fagerö innehar flera arter och livsmiljöer som är viktiga för den biologiska mångfalden. Att inrätta ett marint skyddsområde kostar ingenting för församlingen och också BSAG:s hjälp och stöd med processen är helt kostnadsfritt (det är en icke-vinstdrivande stiftelse).

Såsom uppgifterna i **bilaga 4** visar, är det här ett bra och värdefullt sätt för Ingå församling att konkret delta i skyddandet av Östersjön utan stora kostnader eller påverkningar för vår verksamhet eller markegendom. Skyddsområdets karaktär kan i stort sätt styras av församlingen själv.

**Förslag:** Ingå församling informerar BSAG att vi är intresserade av att inrätta ett marint skyddsområde kring Stora Fagerö och tar gärna emot den hjälp och stöd som BSAG kan erbjuda för att få processen igång och slutförd.

**Beslut:** Enligt förslaget, Erkki Päivärinta kommenterade att vid Stora Fagerö finns ett vattenområde var aska efter avlidna kan strös ut, denna möjlighet bör finnas också i framtiden och karta där området utmärkts bör bifogas avtalet.

### § 31 Tjänsten i ungdomsarbete i Ingå församling

Kyrkorådet beslöt vid sitt möte 24.11.2022 (§117) att lediganslå en tjänst i ungdomsarbete i Ingå församling, som kan sökas antingen av ungdomsledare eller ungdomsteologer. Rådet valde också en anställningsgrupp för att ta hand om rekryteringen i praktiken.

Rekryteringsprocessen pågick under december 2022 och januari 2023. Till församlingen inkom tre ansökningar till tjänsten och anställningsgruppen har gått igenom alla ansökningar (se **bilaga 5**).

**Förslag:** Enligt anställningsgruppens rekommendation förlänger kyrkorådet Lotta Ahlfors' nuvarande tjänsteförhållande till årets slut (31.12.2023). Ungdomsarbetstjänsten i Ingå församling lediganslå på nytt i september 2023, då konfirmandundervisningen är över för i år.

**Beslut:** Enligt förslaget.

Protokolljusterarnas signatur  
Pöytäkirjantarkastajien nimikirjoitus

Kyrkoråd  
Kirkkoneuvosto

Kyrkofullmäktige  
Kirkkovaltuusto

U.P.  
S.k.

Protokollet framlagt till påseende  
Pöytäkirja on pantu nähtäväksi

Utdragets riktighet bestyrker  
Pöytäkirjanotteen oikeaksi todistaa

### § 32 Anställning av en församlingsmusiker till Ingå församling

Vid sitt möte 23.5.2019 diskuterade kyrkorådet om att anställa en församlingsmusiker till Ingå församling. En församlingsmusiker skulle fungera som resursperson i församlingens barn- och ungdomsarbete samt som stödperson och vikarie för kantorn. Dessutom skulle hon också, om arbetstiden tillåter, delta också i annan församlingsverksamhet. Koronaepidemin flyttade på anställningsprocessen, men nu har församlingen sökt efter en församlingsmusiker.

Vi erhöll två ansökningar till befattningen, varav en kunde anses som seriös. Kyrkoherden och kantorn intervjuade kandidaten och båda var väldigt nöjda med henne. Hon heter Aida Salakka och hon är utbildad musikpedagog, som själv spelar kontrabas och hon spelar också i Lojo stadsorkester. Hon verkar energisk, positivt inställd och färdig för nya utmaningar. För henne passar det utmärkt med en anställning på deltid.

**Förslag:** Kyrkorådet anställer Aida Salakka som församlingsmusiker i Ingå församling på deltid (60%) fr.o.m. 1.4.2023. Anställningsförhållandet fortsätter tillsvidare och har 6 månaders provotid. Arbetsförhållandet är en befattning och kravgruppen är 503. En mera noggrann arbetsbeskrivning för befattningen uppgörs av kyrkoherden i samarbete med kantorn och befattningstagaren. Den fastläs av kyrkorådet i september.

**Beslut:** Enligt förslaget.

Protokolljusterarnas signatur  
Pöytäkirjantarkastajien nimikirjoitus

Kyrkoråd  
Kirkkoneuvosto

U.P.  
S.K.

Kyrkofullmäktige  
Kirkkovaltuusto

Protokollet framlagt till påseende  
Pöytäkirja on pantu nähtäväksi

Utdragets riktighet bestyrker  
Pöytäkirjanotteen oikeaksi todistaa



### § 33 Stödgrupp för barn- och ungdomsverksamhet i Ingå församling

I barn och ungdomar har vi också Ingå församlings framtid. Det är viktigt att församlingens verksamhet för barn och barnfamiljer, samt ungdomar i alla åldrar är levande och lockande för ortens barn och ungdomar. Vi har fungerande stödgrupper inom diakoni- och musikverksamheten, men tillsvidare har vi inte haft en motsvarande grupp för barn- och ungdomsverksamhet.

En fungerande stödgrupp skulle ha som sin uppgift vid sina möten ge idéer för och feedback om verksamheten till våra anställda, och på det sättet tillsammans utveckla verksamheten. Samtidigt skulle gruppens medlemmar också kunna fungera som vuxna frivilliga, som vid behov kan delta i verksamheten i mån av sina möjligheter.

Ledande barnledaren och ungdomsledaren/-teologen deltar i stödgruppen å tjänstens vägnar och endera av dem fungerar som sekreterare i gruppen. Utöver det, kunde stödgruppen ha 4-5 medlemmar.

**Förslag:** Rådet väljer en stödgrupp för barn- och ungdomsverksamhet i Ingå församling för perioden 2023 – 2024.

**Beslut:** Ärendet bordläggs till nästa möte.



### § 34 En ledningsgrupp för fastighetsplanering i Ingå församling

Församlingens fastighetsbestånd är i behov av ett ordentligt nytänkande, vad kommer till verksamheten och hur vi ordnar den i framtiden, med dess utmaningar angående ekonomin, personalens behov och själva ordnandet av verksamheten. För att sätta processen i gång behöver församlingen en ledningsgrupp, som i praktiken organiserar strategiarbetet runt våra fastigheter.

Ledningsgruppen bör inte vara för stor, för tanken är att den vid behov kan samarbeta med andra arbetsgrupper med ansvar för enskilda fastigheter, samt vid behov anlita utomstående experter och planerare. Kyrkoherden och ekonomichefen deltar i gruppen å tjänstens vägnar.

**Förslag:** Rådet väljer en ledningsgrupp för fastighetsplanering i Ingå församling. Till gruppen väljs kyrkoherden och ekonomichefen å tjänstens vägnar, samt kyrkorådets viceordförande + en medlem till.

**Beslut:** Enligt förslaget. Till ledningsgruppen för fastighetsplanering i Ingå församling valdes kyrkoherden och ekonomichefen å tjänstens vägnar samt kyrkorådets viceordförande och Peter Arnkil.

| Protokolljusterarnas signatur<br>Pöytäkirjantarkastajien nimikirjoitus              |   | Protokollet framlagt till påseende<br>Pöytäkirja on pantu nähtäväksi | Utdragets riktighet bestyrker<br>Pöytäkirjanotteen oikeaksi todistaa |
|---|---|--|--|
| Kyrkoråd<br>Kirkkoneuvosto  | Kyrkofullmäktige<br>Kirkkovaltuusto   |  |  |
|  |  |  |  |

### § 35 Förtroendevaldas kontaktuppgifter

Det har kommit upp, att det kunde vara bra om också de förtroendevaldas kontaktuppgifter skulle vara tillgängliga på Ingå församlings hemsidor. Den som inte vill ha sina uppgifter tillgängliga, kan, naturligtvis, för sin del förbjuda publiceringen av sina kontaktuppgifter.

**Förslag:** Kontaktuppgifterna för de förtroendevalda i Ingå församling läggs upp på våra hemsidor.

**Beslut:** Enligt förslaget. Ärendet går vidare till kyrkofullmäktige.

### § 36 Dispositionsplan för Ingå församlings byggnader, jord- och vattenområden

Dispositionsplanen för Ingå församlings byggnader, jord- och vattenområden har uppdaterats (**bilaga 6**). Planen fungerar som en förteckning över församlingens byggnader och områden samt som riktgivande underlag för församlingens fastighetsplanering.

**Förslag:** Kyrkorådet godkänner dispositionsplanen som ett riktgivande underlag för fastighetsplanering och vidarebefordrar den till kyrkofullmäktige.

**Beslut:** Enligt förslaget.

### § 37 Övriga ärenden

-

### § 38 Anmälningsärenden

Ordförande:

- Tomt säljs åt KAS Asunnot Oy inkommande tisdag.
- MobilePay i församlingen? Behandlas på nästa möte.
- Handböcker för nya förtroendevalda finns att låna på kansliet.
- Utbildningsdag för förtroendevalda i församlingarna i Raseborgs prosteri ordnas 25.3.2023 i Ekenäs församlingshem, Ingå församling står för deltagaravgiften 40 €.



Peter Arnkil:

- Hade besökt diakonins vardagsrum och meddelade att diakoniavdelningen hälsade kyrkorådsmedlemmarna välkomna till Strandvägen 11.

### § 39 Sammanträdets avslutning och besvärsundervisning

Rättelseyrkande enligt KL kap 24.

Sammanträdet avslutades kl. 20.45.

|  |                                      |  |  |
|--|--------------------------------------|--|--|
| Protokolljusterarnas signatur<br>Pöytäkirjantarkastajien nimikirjoitus   |                                      | Protokollet framlagt till påseende<br>Pöytäkirja on pantu nähtäväksi | Utdragets riktighet bestyrker<br>Pöytäkirjanotteen oikeaksi todistaa |
| Kyrkoråd<br>Kirkkoneuvosto<br><br> | Kyrkofullmäktige<br>Kirkkovaiktuusto |  |  |